

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 247
Sitzung vom 12/04/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Olympische Winterspiele Milano Cortina 2026. Einvernehmen zum Entwurf der Richtlinie über das Tätigkeitsprogramm der Gesellschaft "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A.", die vom MIMS für die Ausübung der gemeinsamen analogen Kontrolle im Dreijahreszeitraum 2022-2024 vorgeschlagen wurde.

Oggetto:

Olimpiadi invernali Milano Cortina 2026. Espressione dell'Intesa sullo schema della Direttiva proposto dal MIMS sul programma di attività della Società "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." per l'esercizio del controllo analogo congiunto nel triennio 2022-2024.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

7.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Die Autonome Provinz Bozen erkennt den hohen Wert des Olympischen Geistes an und trägt im Einklang mit den im Bewerbungsdossier eingegangenen Verpflichtungen zur Organisation der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Milano-Cortina 2026 bei, auch um die grundlegende Werte und Prinzipien des Olympismus zu verbreiten, dessen Ziel ist es, den Sport überall einer harmonischen Entwicklung des Menschen dienstbar zu machen, um so der Schaffung einer friedlichen Gesellschaft förderlich zu sein, die sich der Bewahrung der Menschenwürde verpflichtet fühlt;

Die Winterspiele haben auch eine erhebliche Bedeutung in Bezug auf die Verbesserung des Images Südtirols und die Attraktivität seines Territoriums, mit potenziellen positiven wirtschaftlichen Auswirkungen, insbesondere in Wirtschaftszweigen, die stark von der Pandemie betroffen sind;

Das Gesetzesdekret Nr. 16 vom 11. März 2020, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 31 vom 8. Mai 2020, legt "Dringende Bestimmungen für die Organisation und Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026" (das sogenannte Olympische Gesetz) fest;

Im Sinne des Landesgesetzes 12 November 2019, Nr. 11, nimmt die Provinz auch am Organisationskomitee für die Olympischen und Paralympischen Winterspiele Milano Cortina 2026, an der Gesellschaft Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 AG und an den Gemeinsamen Olympischen Rat Mailand Cortina 2026 teil; dadurch kann sie die zur Organisation und Abwicklung der Spiele notwendige Unterstützung gewähren, im Einvernehmen mit den anderen beteiligten Körperschaften sowie im Einklang mit dem Bewerbungsdossier und der Olympischen Charta;

Am 22. November 2021 haben die Aktionäre in Rom die Gründungsurkunde der Gesellschaft Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 AG unterzeichnet; diese Urkunde und die Satzung wurden in Übereinstimmung mit dem Gesetz über die Aktiengesellschaften und dem Gesetzesdekret Nr. 175 vom 19. August 2016 verfasst.

An der Gesellschaft "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." sind beteiligt das

La Giunta Provinciale

La Provincia Autonoma di Bolzano, nel riconoscere l'alto valore dello spirito olimpico, concorre, in coerenza con gli impegni assunti dalla stessa nel dossier di candidatura all'organizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali Milano-Cortina 2026, a diffondere i valori e i principi fondamentali dell'Olimpismo che è finalizzato a mettere lo sport a disposizione di uno sviluppo armonioso delle persone per favorire la promozione di una società all'insegna della pace e impegnata nella salvaguardia della dignità umana;

I Giochi invernali assumono naturalmente rilievo anche in un'ottica di valorizzazione dell'immagine dell'Alto Adige e dell'attrattività del suo territorio, con potenziali riflessi economici positivi, specialmente nei settori sensibilmente colpiti dalla pandemia;

Il decreto-legge 11 marzo 2020, n. 16, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 maggio 2020, n. 31, reca "Disposizioni urgenti per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali Milano Cortina 2026" (c.d. Legge Olimpica);

Ai sensi della legge provinciale 12 novembre 2019, n. 11, in conformità alla relativa normativa statale e segnatamente la suddetta Legge Olimpica, la Provincia fa parte della Società Infrastrutture Milano Cortina 2026 S.p.A. (di seguito: Società); in tal modo essa può assicurare, d'intesa con gli altri Enti partecipanti, il necessario supporto per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi, secondo quanto definito dal Dossier di Candidatura e dalla Carta Olimpica;

In data 22 novembre 2021, in Roma, gli azionisti hanno sottoscritto l'atto costitutivo della Società Infrastrutture Milano Cortina 2026 S.p.A.; detto atto e lo statuto sono stati predisposti nel rispetto della normativa in materia di società per azioni e del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175.

La Società "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." è partecipata dal Ministero

Ministerium für Wirtschaft und Finanzen (35%), das Ministerium für Infrastruktur und Verkehr (35%), die Regionen Lombardei (10%) und Venetien (10%) sowie die Autonomen Provinzen Trient (5%) und Bozen (5%).

In Hinblick auf den Gesellschaftszweck gilt: "Der satzungsgemäße Zweck ist die Planung sowie die Durchführung als zentrale Beschaffungsstelle und Vergabestelle, auch durch den Abschluss von Vereinbarungen mit anderen öffentlichen Auftraggebern, der gemäß Artikel 1 Absatz 20 des Gesetzes Nr. 160 vom 27. Dezember 2019 festgelegten Bauvorhaben".

Die Aktionärsrechte an der Gesellschaft werden von den beteiligten Körperschaften im Verhältnis zu ihrem jeweiligen Anteil am Aktienkapital gemäß den Vorschriften des Zivilgesetzbuches und der geltenden Satzung der Gesellschaft, und unbeschadet der besonderen Bestimmungen von Artikel 3 Absätze 5 und 6 des genannten Gesetzesdekrets Nr. 16/2020, ausgeübt.

Gemäß Artikel 3 Absatz 1 desselben Gesetzesdekrets unterliegt die Gesellschaft der Aufsicht des Ministeriums für Infrastruktur und Verkehr, das im Einvernehmen mit den Regionen Lombardei und Venetien sowie den Autonomen Provinzen Trient und Bozen eine gemeinsame analoge Kontrolle gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Gesetzesdekrets Nr. 50 vom 18. April 2016 ausübt.

Im Einvernehmen mit den Regionen Lombardei und Venetien sowie den Autonomen Provinzen Trient und Bozen ist das Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität berechtigt, die Ausübung der gemeinsamen analogen Kontrolle an einen Ausschuss zu delegieren, der durch einen Rechtsakt des Ministers für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität eingesetzt wird, ohne dass dadurch neue oder größere Belastungen für die öffentlichen Finanzen entstehen.

Zur Ausübung einer solchen Kontrolle und in Anwendung der oben genannten Bestimmungen sowie des Artikels 4 der Satzung der Gesellschaft "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." ist es daher wichtig, ihren Verwaltungsratsmitgliedern eine verbindliche Richtlinie für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 hinsichtlich des Tätigkeitsprogramms, der Organisation sowie der Wirtschafts-, Finanz- und Entwicklungspolitik zu erteilen.

Das Ministerium für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität hat der Autonomen

dell'economia e delle finanze (35%), dal Ministero delle infrastrutture e dei trasporti (35%), dalla Regione Lombardia (10%) e dalla Regione Veneto (10%), dalle Province autonome di Trento (5%) e di Bolzano (5%).

Con riferimento all'oggetto sociale, «Lo scopo statutario è la progettazione nonché la realizzazione, quale centrale di committenza e stazione appaltante, anche stipulando convenzioni con altre amministrazioni aggiudicatrici, delle opere individuate, ai sensi ai sensi dell'articolo 1, comma 20, della legge 27 dicembre 2019, n. 160".

I diritti dell'azionista nella Società sono esercitati dalle Amministrazioni partecipanti in proporzione alle rispettive quote di partecipazione al capitale sociale detenute, nel rispetto delle norme previste dal Codice civile e dal vigente statuto della Società e fatte salve le speciali disposizioni di cui all'articolo 3, commi 5 e 6, del suddetto decreto- legge n. 16/2020.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 1, del medesimo decreto-legge, la Società è sottoposta alla vigilanza del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti che, d'intesa con le Regioni Lombardia e Veneto e le Province autonome di Trento e di Bolzano, esercita il controllo analogo congiunto, in conformità all'articolo 5, comma 5, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50.

È in facoltà del Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili, d'intesa con le Regioni Lombardia e Veneto e con le Province autonome di Trento e di Bolzano, demandare l'esercizio del controllo analogo congiunto ad un Comitato - istituito con atto del Ministro delle Infrastrukture e della Mobilità sostenibili - senza nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica.

È quindi indispensabile ai fini dell'esercizio del controllo analogo ed in attuazione delle sopracitate disposizioni e dell'articolo 4 dello statuto della società "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." impartire ai suoi amministratori una Direttiva vincolante per il triennio 2022-2024 in ordine al programma di attività, all'organizzazione, alle politiche economiche, finanziarie e di sviluppo.

Il Ministero delle Infrastrukture e della Mobilità sostenibili con nota Prot. Prov 10.03.2022

Provinz Bozen mit Schreiben Prot. Prov. 10.03.2022 0216045 den Entwurf der genannten Richtlinie übermittelt, um von der Körperschaft das erforderliche Einvernehmen gemäß dem oben genannten Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 6. August 2021 sowie in Anwendung von Artikel 4 der Satzung der Gesellschaft zu erhalten.

Die genannte Richtlinie stellt eine Leitlinie für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 in Bezug auf die Aufsichtstätigkeit des Ministeriums über die Gesellschaft dar, um eine analoge Kontrolle gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Gesetzesdekrets Nr. 50 vom 18. April 2016 auszuüben, und legt unter anderem Folgendes fest:

- Die Gesellschaft „Infrastrutture Milano Cortina 2020 - 2026 S.p.A.“ kümmert sich gemäß Artikel 3 seiner Satzung, im Umfang von mehr als 80 % seines Umsatzes, um die Planung und den Bau als zentrale Beschaffungsstelle und Vergabestelle, auch durch den Abschluss von Vereinbarungen mit anderen öffentlichen Auftraggebern für Infrastrukturarbeiten, einschließlich solcher für die Zugänglichkeit.
- Auf die gleiche Weise kümmert sich die Gesellschaft auch um die Realisierung der vollständig finanzierten Bauvorhaben, die auch mit den olympischen Sportanlagen verbunden und kontextbezogen sind, auf der Grundlage eines Interventionsplans, der im Einvernehmen mit dem Ministerium für nachhaltige Infrastruktur und Mobilität im Einvernehmen mit den betroffenen Regionen erstellt und mit Dekret des Präsidenten des Ministerrates und der politischen Behörde mit der Zuständigkeit im Bereich Sport genehmigt wird.
- Die Gesellschaft arbeitet nach den Vorgaben des Gemeinsamen Olympischen Komitees und des Organisationskomitees gemäß Artikel 2 des genannten Dekrets Nr. 16/2020.
- Allfällig erzielte Nettogewinne der Gesellschaft werden wie folgt verwendet:
 - 5 % für den gesetzlichen Reservefonds in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften;
 - 95%, wie von der Hauptversammlung der Gesellschaft beschlossen.

0216045 ha inoltrato alla Provincia Autonoma di Bolzano lo schema di detta Direttiva, al fine di ricevere la dovuta intesa da parte dell'Ente, ai sensi del suddetto decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2021, nonché in attuazione dell'art. 4 dello statuto della Società.

La Direttiva in parola costituisce atto di indirizzo per il triennio 2022-2024 per quanto concerne l'attività di vigilanza svolta sulla Società dal Ministero per l'esercizio del controllo analogo, ai sensi dell'articolo 5, comma 5, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e specifica, fra l'altro, che:

- La Società “Infrastrutture Milano Cortina 2020 – 2026 S.p.A.”, ai sensi dell'articolo 3 del suo Statuto, cura, nella misura di oltre l'80% del proprio fatturato, la progettazione, nonché la realizzazione quale centrale di committenza e stazione appaltante, anche previa stipula di convenzioni con altre amministrazioni aggiudicatrici delle opere infrastrutturali, ivi comprese quelle per l'accessibilità.
- Con le stesse modalità la Società cura inoltre la realizzazione delle opere finanziate interamente, anche connesse e di contesto relative agli impianti sportivi olimpici, sulla base di un piano degli interventi predisposto di intesa con il Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili e con le Regioni interessate, e approvate con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri e dell'Autorità politica delegata allo sport.
- La Società opera in coerenza con le indicazioni del Comitato Olimpico Congiunto e del Comitato organizzatore, di cui all'articolo 2 del citato decreto-legge n. 16/2020.
- Gli utili netti eventualmente conseguiti dalla Società sono così destinati:
 - per il 5% al fondo riserva legale secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
 - per il 95% secondo quanto deliberato dall'Assemblea della Società.

- Um es dem Ministerium zu ermöglichen, die Leitung, Koordination und Überwachung der von der Gesellschaft durchgeführten Tätigkeiten auszuüben, wird, mit Dekret des Ministers im Einvernehmen mit den Regionen Venetien und Lombardei sowie mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen, der Ausschuss für die analoge Kontrolle der Gesellschaft "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." (im Folgenden „Ausschuss“ genannt), in Umsetzung von Artikel 2 Absatz 2 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 6. August 2021, eingerichtet. Der Ausschuss wird ohne neue oder größere Belastungen zulasten der öffentlichen Finanzen eingerichtet.
- Dieser Ausschuss besteht aus drei Mitgliedern: einem Mitglied, das als Präsident fungiert und das Ministerium vertritt; zwei Mitglieder, die von den Regionen Venetien und Lombardei und von den Autonomen Provinzen Trient und Bozen im gegenseitigen Einvernehmen bestimmt werden. Die Mitglieder des Ausschusses haben keinen Anspruch auf eine Vergütung oder zusätzliche Entschädigung gemäß Art. 2 Absatz 2 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 6. August 2021.
- Die Gesellschaft übermittelt dem genannten Ausschuss halbjährlich einen Bericht über die im Rahmen dieser Richtlinie durchgeführten Maßnahmen und geht dabei insbesondere auf die folgenden Punkte ein:
 - 1) Überblick über die durchgeführten Tätigkeiten;
 - 2) der Stand durchzuführenden Maßnahmen;
 - 3) Beziehungen zu anderen öffentlichen Auftraggebern durch den Abschluss von eigenen Vereinbarungen;
 - 4) organisatorische und verwaltungstechnische Aspekte.
- Innerhalb von 60 Tagen nach seiner Vorlage wird der Bericht vom Ausschuss genehmigt, gegebenenfalls mit Hinweisen auf kritische Punkte und spezifische schwerpunktmäßige Leitlinien. Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bericht automatisch als genehmigt.
- Innerhalb von 60 Tagen nach dem Erlass dieser Richtlinie übermittelt die Gesellschaft dem Ausschuss einen mehrjährigen Geschäftsplan, in dem sie den Bedarf an personellen, finanziellen
- Al fine di consentire al Ministero l'esercizio del potere di direzione, coordinamento e supervisione dell'attività svolta dalla Società, con decreto del Ministro, d'intesa con le Regioni Veneto e Lombardia e con le Province autonome di Trento e Bolzano, è istituito il Comitato per il Controllo Analogo della Società "Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." (di seguito "Comitato"), in attuazione dell'articolo 2, comma 2, del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2021. Il Comitato è istituito senza nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica.
- Tale Comitato si compone di tre membri: un membro, con funzioni di presidente, in rappresentanza del Ministero; due membri designati dalle Regioni Veneto e Lombardia e dalle Province autonome di Trento e Bolzano d'intesa fra loro. Ai componenti del Comitato non spetta alcun compenso o indennità aggiuntiva, ai sensi dell'art. 2, comma 2, del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2021.
- La Società invia al già menzionato Comitato, con cadenza semestrale, una Relazione sulle iniziative adottate ai sensi della presente Direttiva, con specifico riguardo ai seguenti punti:
 - 1) quadro di sintesi delle attività svolte;
 - 2) stato di avanzamento degli interventi da realizzare;
 - 3) rapporti di awalimento con altre amministrazioni aggiudicatrici, mediante la stipula di apposite convenzioni;
 - 4) aspetti organizzativi e gestionali.
- Entro 60 giorni dalla sua presentazione, la relazione è approvata dal Comitato, con eventuale segnalazione di criticità e specifiche linee di rilievo o indirizzo. Decorso tale termine, la Relazione si intende automaticamente approvata.
- Entro 60 giorni dalla data di adozione della presente Direttiva, la Società trasmette al Comitato un piano aziendale pluriennale, dando evidenza del fabbisogno di risorse umane, finanziarie e strumentali

und instrumentellen Ressourcen darlegt, die für die vollständige und effiziente Tätigkeit der Gesellschaft erforderlich sind. Der vorgenannte Geschäftsplan muss vom Ausschuss innerhalb von 30 Tagen nach Eingang des Plans selbst genehmigt werden.

In Anbetracht der obigen Ausführungen wird es als zweckmäßig erachtet, das Einvernehmen zum Entwurf der Richtlinie zu erteilen, damit das Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität die Richtlinie über das Tätigkeitsprogramm der Gesellschaft "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." für die Ausübung der gemeinsamen analogen Kontrolle im Dreijahreszeitraum 2022-2024 erlassen kann.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. im Rahmen der Zuständigkeit des Landes das Einvernehmen zum Entwurf der Richtlinie über das Tätigkeitsprogramm der Gesellschaft "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A.", die vom Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität vorgeschlagen wurde (Schreiben Prot.Prov. 10.03.2022 0216045), für die Ausübung der gemeinsamen analogen Kontrolle im Dreijahreszeitraum 2022-2024 gemäß Artikel 1 des Gesetzesdekrets Nr. 16 vom 11. März 2020, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 31 vom 8. Mai 2020, zu erteilen;
2. festzustellen, dass die oben genannte Richtlinie keine neuen oder zusätzlichen Kosten für die öffentlichen Finanzen mit sich bringt;
3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der durch die genannte Richtlinie eingesetzte Ausschuss keine neuen oder zusätzlichen Kosten für die öffentlichen Haushalte entstehen lässt.
4. den vorliegenden Beschluss dem Ministerium für Infrastruktur und nachhaltige Mobilität mitzuteilen.

DER LANDESHAUPTMANN

necessary al pieno ed effettivo funzionamento della Società medesima. Il già menzionato piano aziendale è soggetto ad approvazione da parte del Comitato, entro i 30 giorni dalla data di ricezione del piano medesimo.

Tutto ciò premesso, viene ritenuto appropriato esprimere l'intesa, sullo schema della Direttiva, ai fini dell'adozione da parte del Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità sostenibili della Direttiva sul programma di attività della Società "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A.", per l'esercizio del controllo analogo congiunto nel triennio 2022-2024.

Delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di esprimere l'intesa, per quanto di competenza della Provincia, dello schema di Direttiva sul programma di attività della Società "Infrastrukture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A." proposto dal Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità sostenibili (Prot.Prov. 10.03.2022 0216045) per l'esercizio del controllo analogo congiunto nel triennio 2022-2024, ai sensi dell'art. 1 del decreto-legge 11 marzo 2020, n. 16, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 maggio 2020, n. 31;
2. di prendere atto che dalla suddetta Direttiva non derivano oneri nuovi o maggiori a carico della finanza pubblica;
3. di prendere atto che dal Comitato, istituito dalla suddetta Direttiva, non derivano nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica.
4. di comunicare il presente provvedimento al Ministero delle Infrastrukture e della Mobilità sostenibili.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 05/04/2022 12:42:31 Il Direttore d'ufficio
MAZAGG MAURIZIO

Die Abteilungsdirektorin 05/04/2022 12:51:25 La Direttrice di ripartizione
MARKART MARION

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht 07/04/2022 09:54:38
CALE CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/04/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma